L'Abeille. La Nouvelle-Orléans.

NOUVELLE-ORLÉANS, LUNDI MATIN, 7 NOVEMBRE 1853.

Imprimé et publié par
G. P. WEISSE & COMP.
Éditeurs-Propriétaires :
G. P. WEISSE. N. DUFOUR.
E. DUVERGÈS. S. HAMBY.
N° 83, RUE DE CHARTRES.
NOUVELLE-ORLÉANS :
LUNDI MATIN, 7 NOVEMBRE.

POUR LE CONGRÈS.
DEUXIÈME DISTRICT :
T. G. HUNT.
TROISIÈME DISTRICT :
PRESTON POND Jr.
QUATRIÈME DISTRICT :
JOHN BLAIR SMITH.
CINQUIÈME DÉTAT :
J. M. HAWTHORN,
DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.
AUDITEUR DES COMPTES PUBLICS :
JOHN E. KING,
DE ST LAPIDE.
LÉGISLATURE D'ÉTAT.
SÉNATEURS :
JULES LAVERGNE,
M. C. EDWARDS.
REPRÉSENTANTS.
1er District.
H. M. Summers, W. S. Campbell.
2e District :
Dr L. Saunders, James Drummond, Robt M. Bigby.
3e District.
H. J. Rainey, Jas M. Wingfield, Gerard Stith, M. A. Foster, Wheat, Samuel Marby.
4e District.
C. M. Emerson, F. A. Lamothe, G. Lobianc.
5e District.
Alphonse David, J. B. Dionis, F. Salomon.
6e District.
Numa Barbour, Louis Burgi.
7me District.
Eugène Sinda, Gerard Bonnet.
8me District.
James Brooks, P. L. Mallonx.
9me District.
John Laidlaw,
10me District.— Lafayette.
Rufus Waples, S. W. Thompson.
PAROISSES D'ORLEANS—RIVE DROITE.
Théophile Thayer
SHERIF :
JAMES P. FERRET.
CORONER :
JOHN YOUENES.
GREFFIERS DE COUR :
1re Cour—Richard Remondon.
2me " Theo C. Peale.
3me " C. A. Labauve.
4me " J. A. Hopkins.
5me " Samuel G. Rich.
ASSESSEURS :
John Wolfe C. M. Fagot.
J. U. Chevalier J. N. Philips.
COLLECTEURS DE TAXES D'ÉTAT :
1er District—Theo Auker
2me " Louis Lespinasse Guyot.
3me " T. A. Boutet.
4me " Samuel Guipin.
JUGES DE PAIX :
PREMIÈRE JUSTICE DE PAIX—L. C. Guionnié.
CONSTABLE—J. Hoppe.
DEUXIÈME JUSTICE DE PAIX—C. V. Jonte.
CONSTABLE—W. C. Gerrick.
TROISIÈME JUSTICE DE PAIX—Wm Kennedy.
CONSTABLE—Julien Darme.
QUATRIÈME JUSTICE DE PAIX—E. A. Michel.
CONSTABLE—J. Quitelitand.
CINQUIÈME JUSTICE DE PAIX—M. Gonzalve.
CONSTABLE—M. Hernandez.
SIXIÈME JUSTICE DE PAIX—J. G. Meyer.
CONSTABLE—J. H. Schelling.
SEPTIÈME JUSTICE DE PAIX—C. L. Marshall.
CONSTABLE—James Hamilton.

L'ÉLECTION.

Enfin nous voici au grand jour de l'élection et le peuple va décider entre les candidats des deux partis.

A sa parole doit succéder l'action. Toute discussion de doctrine serait importune en ce moment. Ne nous occupons donc qu'à gagner notre ami à remplir leur devoir et à assurer le triomphe du parti whig par une devez majorités qui soit en même temps une éloquente protesta[illegible] contre les fautes et les prévarications du passé.

L'État et la ville sont livrés à une clique qui a foulé toutes les notions républicaines et qui, sous le manteau de la démocratie, exerce une odieuse dictature. Il est temps que cet état de choses cesse; il est temps que le peuple se lève dans sa puissance pour faire rentrer dans le néant les chefs ambitieux qui font trop longtemps exploité. Ce jour est arrivé.

La question à résoudre aujourd'hui par le scrutin est celle ci: Quatre ou cinq mercenaires prétendent-ils de la masse des citoyens, ou la masse des citoyens triomphera-t-elle des meneurs? Nous croyons que la victoire restera au peuple. Il est impossible que dans vingt-quatre ou trois ou cinq ans seulement un pouvoir et continue impunément le système de proscription qu'elle a embrassé et qui atteint non seulement les whigs mais les démocrates eux-mêmes. La docilité qu'on exige de ces dernières les a enfin révoltés, et ce tout ce que le parti qui nous est ordinairement opposé renferme d'honnêtes indépendants n'est plus contre l'obligeribie qui prétend ridiculiser à une sorte de pouvoir suprême.

Il. FAUT que cette monstrueuse camarilla s'écroule et qu'elle subisse un éclatant échec.

Il. FAUT que le peuple s'affranchisse du joug honteux qui l'a imposé.

Il. FAUT que les citoyens en général, whigs et démocrates, broient sous leurs pieds les instruments de despotisme qu'emploient une demi-douzaine de chefs plus de morgue. Ces derniers osent s'appeler démocrates et ne sont occupés qu'à exploiter leur parti au profit de leur insatiable ambition. Leur prétention à se conserver plus longtemps l'Etat et la ville! C'est impossible.

Nous recommandons à son amis de voter pour TOUS les candidats whigs. La défaite de nos adversaires importe aux intérêts de la Louisiane et gravement compromis par les fautes de nos meneurs locofocos. On nous a reproché l'ardeur et l'énergie des whigs ont [illegible] à nous tirer. Des efforts bien combinés rapprocheront le pouvoir entre les mains de notre parti et lui permettront d'achever son œuvre.

Le trésor de la Nouvelle Orléans est obéré. Les intérêts publiques dépassent de toutes parts les recettes. Les recettes sont hors de proportion avec les dépenses, et l'on verra prochainement, par le rapport du trésorier, que non seulement elles ne suffisent pas au paiement des travaux ordonnés, mais qu'elles laisseront un déficit pour les frais ordinaires de l'administration.

Comment nos finances réglées avec tant d'art après la réunion des municipalités, ont-elles pu être si profondément grevées? Demandez-le, contribuables, à ces braves citoyens qui vous avez cru devoir confier l'administration de vos affaires. Si la ville se trouve [illegible] en banqueroute, ce n'est certes pas la faute des whigs qui étaient parvenus à [illegible] sous-gent et à faire rentrer l'ordre du chaos: c'est celle de ces administrateurs sans tact qui, au lieu de réduire les dépenses, n'ont cherché qu'à en augmenter le profit des individus qui remplissent des places publiques.

Les meneurs locofocos ont organisé la fraude. Il est au pouvoir des whigs de la déjouer. Que de votes EN MASSE et qu'il n'y ait pas [illegible] qui tédieux ou indifférence. C'est à [illegible] peuple opprimé que nous devons la plupart de nos défaites. Montrons les fois que nous avons montré du zèle et de l'énergie nous avons triomphé de nos adversaires.

Donc, à l'œuvre whigs, et que ce [illegible] [illegible] victoire du peuple, il y ait dans les [illegible] majorité en faveur de la cause que vous défendez.

NOS CANDIDATS.

Nos candidats sont connus. Nous n'aloins pas [illegible] de nouveau leurs titres à la confiance des citoyens. Si le peuple veut récompenser le mérite, il accordera ses suffrages à M. HAWTHORN pour la place de trésorier et à M. KING pour celle d'auditeur.

Quant au Congrès, M. HUNT, dans le second district, aura une nombreuse majorité. M. LAVERGNE, dans le premier district, sera élu [illegible]. Les whigs, ayant à choisir entre [illegible] démocrates, dont l'un, M. DUNBAR, se [illegible] de la CLIQUE, et l'autre, M. LAVERGNE, est indépendant, n'hésitent pas [illegible] ce dernier. Ils voteront pour M. [illegible] parce qu'en l'élisant ils humiliront les [illegible] qui vou traient forcer tous les [illegible] de rendre hommage à leur suprême [illegible].

[illegible] place de shérif, il nous suffit de nommer M. FERRET. Jamais candidat plus [illegible] n'a été plus digne des suffrages de ses concitoyens et n'a mieux représenté le peuple.

M. YOUENES sera notre prochain coroner. C'est [illegible] personne n'a doute. M. Forshee [illegible] avance.

Nos amis dans la législature ont été choisis avec un soin scrupuleux parmi les citoyens de la [illegible] pendant la session des affaires, n'a pas [illegible]. Nous nous trompons fort ou les [illegible] de notre délégation seront composés de whigs.

Pour les places de greffiers, de juges de paix, de constables, d'assesseurs et de collecteurs, les noms qui sont inscrits au haut de nos colonnes offrent toutes les garanties désirables.

VOTEZ DE BONNE HEURE.

[illegible] trop engager nos amis à voter de BONNE HEURE. Lorsque la foule [illegible] aux bureaux d'élection il est difficile [illegible] jusqu'aux juges, et il arrive souvent [illegible] se retire et que l'on n'ait pas plus tard [illegible] de l'arrêter. Il est donc urgent que les [illegible] se présentent aux pols des l'ouverture [illegible].

EXAMINEZ LES TICKETS.

Voilà un conseil que nous ne manquons jamais de donner aux whigs et qui cette fois leur sera plus utile encore que par le passé. Que les whigs examinent bien leurs tickets avant de les livrer aux commissaires d'élection. Il y aura beaucoup de contrefaçons, et celui qui prendrait un ticket sur la foi des premiers mots s'exposerait à voter pour des candidats qu'il repoussé. Il faut que l'électeur whig lise tous les noms sur son bulletin et les comparer avec ceux qui sont inscrits au haut de nos colonnes.

QUE TOUS LES WHIGS VOTENT.

Nous recommandons à TOUS les whigs de voter aujourd'hui. La circonstance est trop grave pour que l'abstention se soit pas un acte coupable. Il ne s'agit pas seulement, qu'on se le rappelle, d'assurer le triomphe de notre parti, mais d'affranchir l'État du joug de la CLIQUE locofoco qui pèse également sur les démocrates et sur les whigs.

AU PEUPLE.

A une réunion des comités conjoints des partis whig et démocratique, tenue jeudi soir, le préambule suivant a été adopté:

«Des juges de l'élection qui doit avoir lieu lundi prochain, 7 novembre, sont invités à substituer dans l'isoloir qui leur est réservée un membre au moins de chaque de surveillance *(challenging committee)* [illegible] parti à la fois.

«On recommande aux juges de l'élection, lorsqu'ils feront prêter aux votans le serment requis par la loi, et qu'ils ne seront pas sûrs qu'il soit bien compris par la personne qui se présentera pour voter, de lui expliquer et de voir ensuite, en lui adressant les questions autorisées par la Constitution et les lois, si elle le comprend bien.

«Aucune des personnes présentes aux polls ne devra adresser des [illegible] aux votans. C'est le devoir des juges et [illegible] tous les citoyens ont légalement le droit de s'opposer à la réception d'un vote, en s'adressant à cet effet aux juges d'élection.

«Le shérif sera requis de faire éloigner la foule du bureau réservé [illegible] d'élection et même d'ordonner [illegible] de manière à ce que tous les votans puissent pénétrer librement jusqu'au bureau des juges.

«Tous les citoyens ainsi que la police de la ville, sont [illegible] le shérif et ses officiers.

«Chaque [illegible] aux juges d'élection dans chaque [illegible] une liste des comités de surveillance qui [illegible] ci-dessus.

J. J. LUGENBUHL	T. W. COLLINS,
H. C. MILLER,	J. J. HARRIS,
F. F. DURKEL,	J. B. LEEFE.

COMITÉS DE SURVEILLANCE.

Nous espérons que les comités de surveillance feront leur devoir et s'opposeront énergiquement à la perpétration des fraudes organisées par nos adversaires. Les commissaires d'élection dans TOUTE LA VILLE sont locofocos. Pas un whig n'a été nommé pour représenter notre parti dans les bureaux. C'est un acte révoltant d'oppression, et nous trouverons difficilement des paroles assez sévères pour le qualifier. Heureusement que l'opinion en a déjà fait justice. Pour contrecarrer les menées des locofocos et pour faire avorter leurs coupables manœuvres, nous comptons uniquement sur la fermeté et l'énergie des comités de surveillance. La tâche que leur impose la confiance du parti est rude, mais ils sauront la remplir.

Voici les listes qui nous sont parvenues. Les citoyens dont les noms figurent ci-dessous sont invités à se trouver aux polls des quatre bureaux du matin, et de n'en descendre de manière que le compte soit constamment représenté dans chaque bureau d'élection, à partir de l'ouverture du scrutin jusqu'au complet dépouillement des votes.

COMITÉS WHIGS DE SURVEILLANCE.

Comités de surveillance nommés par l'Association Whig du 3e District Représentatif.

(COMITÉ DE SURVEILLANCE (CHALLENGING COMMITTEE.)

1re précinct :	*2e précinct :*
E. Kenny,	L. S. Harris,
W. F. Freeman,	Peter Schauder.
John W. Andrews.	

Comité de Vigilance

1re précinct :	*2e précinct :*
Wm H. Jan,	W. J. Hewet,
C. M. Emmerson,	James Mosford,
W. Mc Donald,	James Roman,
G. W. Freeman,	John Murphy.
Noah Ludlow,	H. Pike,
F. A. Lomsden,	Oct. Leblanc, jr.
	Robert Morris.

3e précinct :	*4e précinct :*
W. Andry,	C. Simon,
J. L. Boulet,	J. L. Fabre,
Jos. Lizardi,	E. de B. Rouse,
Jno. Blanc,	Jean Le Boys,
J. Jouan	A. Dejean,
P. Quartelle,	F. Massey,
J. B. Mortedo,	C. T. Robinson,
J. Hirsen,	O. D. Ely,
Dr. Jule Andry,	V. Le Gendre,
L. F. Massol,	A. H. Rhodd,
W. Robinson,	M. M. Allen,
Captain Brown,	A. Hawkins,
	P. Rabasse,
	B. Schaffer.

Comité de surveillance du 6e District Représentatif

1re précinct :	*2e précinct :*
Jules Cazaud,	Isaac Suares,
John Forster,	Lafayette Guyot,
François Corrigolles,	Abel Fernandez,
John Thibaudeau,	John Jerom, jr.
J. A. Bonneval,	Thomas Forney,
Hamilton Rowan,	Léon Séré,
Louis Lafargue,	E. F. Chotard.
F. Sambola, jr.	
Cha. Gaudin,	
C. Dufour,	
Jules Séré,	
F. Frémin.	

7e, 8e et 9e Districts Représentatifs de la Nlle-Orléans.

1re PRECINCT :	
S. Gridier,	A. Chappuzin,
Anatole Blache,	Aug. Ducatel,
Henri Tonnel,	St Cran Guizaldi,
F. C. Lavisse,	Victor Dumas,
E. Sues,	Joseph Marcus,
T. H. Sonon,	M. Bernard,
Michel Amic, jr.	A. Bouhon,
Edmond Cabaje,	Joseph Mercadier,
Jos. Prudhomme,	A. Arthur Maurit,
Samuel Maxwell,	St John Darcilly,
J. B. Wright,	Manuel Prados,
T. W. Collins,	J. B. Dessing,
	Ambroise Decoing.

2e PRECINCT :	
Joseph Salomon,	F. Prados,
S. Audier,	François Macias,
E. Rouse,	Auguste Brugier,
H. Parlongue,	J. A. Baron.

3e PRECINCT :	
H. Dart,	B. Broidert,
A. O'Neal,	Geo H. Freeman,
W. Kielardson,	François Decoing.

10e et 11e PRECINCTS :	
P. L. Mallous,	Henry Marcon
James Seguin,	Louis Powers,
James Brooks,	Joseph Jacobs,
B. F. Hernandez,	Arthur Guerin,
John B. Levis,	R. L. Robertson, Jr,
M. F. Congoz,	John Peterson,
T. A. Boutet,	Wm Peterson,
Joseph Bonneur,	C. Gallier,
Omer Pujoul,	C. Weissenberger,
C. Lizardi,	F. Arnaud,
Joseph Lizardi,	M. F. de Lalande,
Egrid Salvatory,	James Parker,
Marcus Baron,	Auguste Conrad,
Gaspard De Buys,	Tom A Brown,
	John L. Thielen.

9e PRECINCT :	
C. R. Pagot,	W. Pryce,
Gabriel De Ferriet,	M. M. Chaw,
J. Burgess,	B. F. Flandret,
F. S. Boudousinie,	Louis Lebeau,
F. S. Wiltz,	S. H. Payne,
John Laidlaw,	Rob Wynn,
	Edouard Fagot.

12e PRECINCT :	
J. Charbonnet,	Albert Parnas,
E. A. Charbonnet,	F. Lecrec,
E. Forcin,	D. Dumaine,
F. Lanaud,	F. Lafont,
W. [illegible],	J. Gonzales,
J. [illegible],	V. Sheridon,
J. Quinn,	Edward Sheizmydre.
	[illegible].

CALIFORNIE.

Discours de Daniel Webster—Nouvelles de Sonora.

Le [illegible] est arrivé dans notre port le [illegible] jour de Novembre, [illegible] *Star of the West* est arrivé dans le port le [illegible] devait en repartir le même jour pour la *Golden Gate* et l'*Uncle Sam*. Ces deux dernières vapeurs se rendaient à Panama.

Le capitaine E. Knight, agent de la Compagnie des steamers de Malle du Pacifique, est mort le 11 du mois dernier.

John Mitchel, le patriote irlandais, est arrivé le 12 octobre à San Francisco, avec sa femme et sa enfans, venant des îles Sandwich. Il se disposait à s'embarquer pour New-York.

Une convention de tous les habitans de la Californie devrait de voir s'accomplir le grand projet d'un chemin de fer entre les Océans Atlantique et Pacifique, s'est réuni à San Francisco le 3 du mois dernier.

Une grande partie de la ville de Sonora, dans le comté de Tuolumne, a été détruite en cendres. La perte est évaluée à un million et demi de piastres.

Une grande exposition des produits de l'agriculture californienne était ouverte, aux dernières dates, à San Francisco.

La majorité obtenue par Bigler pour la place de gouverneur est de 1,805 voix.

San Francisco s'améliore de jour en jour. La physionomie de cette ville florissante se transforme de jour en jour à l'entre. L'administration municipale laisse beaucoupme beaucoup à désirer. Les rues sont dans un état affreux et on ne s'y aventure le soir qu'au risque de se briser le cou.

ILES SANDWICH.

Les avis des Iles Sandwich reçus par la voie de San Francisco [illegible] jusqu'au 10 septembre. Le docteur Judd a cessé d'occuper le poste de ministre des finances, et M. Elisha H. Allen, ancien consul des Etats Unis, a été nommé à sa place. Cette nomination est un premier pas fait vers l'annexion aux Etats-Unis. Les gazettes anglais et français ont cru devoir protester, mais le commissaire anglais a répondu à leur mécontentement d'une manière ferme et [illegible]. Cet incident [illegible] parmi les habitans et surtout dans les [illegible] politiques [illegible] extraordinaire.

AVIS.

[illegible] publicains désireux dans la pro[illegible] de la tête page de l'*Abeille* le SIÈCLE COMMERCIAL, le LIGNE MARITIME et ce qui indique le départ des bateaux à vapeur. Cette nouvelle disposition nous est [illegible] commandée par l'abondance des avis.

CORRESPONDANCE.

L'abondance des matières nous empêche de donner aujourd'hui notre correspondance particulière. Elle paraîtra dans notre prochain numéro.

NOUVELLES PAR D'ARTIGO.

Les journaux de Baltimore renferment un bulletin télégraphique des nouvelles apportées par l'*Arctic*. Nous y trouvons quelques détails que ne renfermaient pas nos dépêches.

Le Post de Londres croit que les Russes se mettent au même engagement qu'ils avaient avec les Turcs.

A la nomination faite par Omer Pacha au prince Gortschakoff, [illegible] comme chef de l'armée russe sur le Danube, celui-ci a répondu qu'il s'était autorisé à [illegible] les principautés, et à commencer les hostilités, si il faire des propositions de paix.

L'Autriche, la France et [illegible] prépare des observations sur la guerre de Turquie. Les [illegible] ne [illegible] pas [illegible] [illegible] [illegible]